

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 123 (1997)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

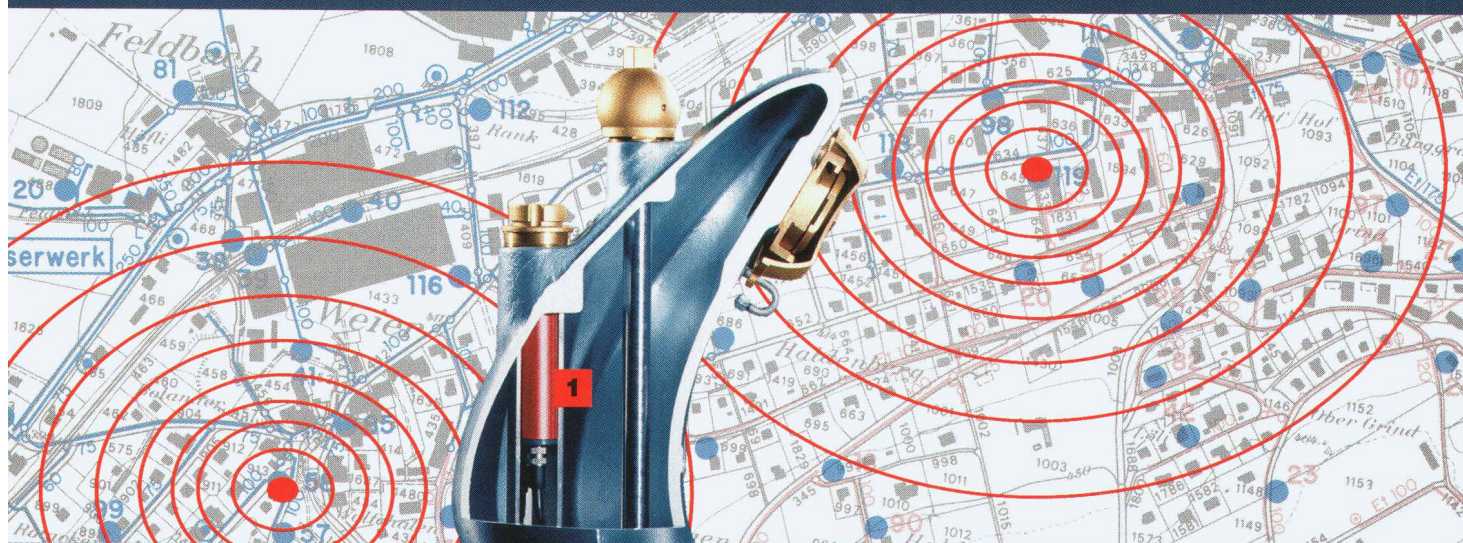


Nouvelles formes, nouvelles fonctions: pour le service  
des eaux, le maire et les contribuables critiques.

Input:  
électronique

Output:  
économique

Les hydrantes font partie intégrante  
de chaque réseau de distribution d'eau.  
Consacrer un certain nombre de  
ces hydrantes à la prévention des fuites  
grâce à un système de détection  
ultra-moderne est la meilleure manière de  
limiter les dommages – et les frais.



**1** Le système électronique de  
détection de fuite LOG 50 repère,  
situe, mesure, enregistre et  
traite les informations issues  
des bruits anormaux du réseau  
de conduites, permettant  
de déterminer avec précision  
les emplacements de fuites et  
ainsi de ruptures de conduite  
potentielles.

Le système LOG 50 est mis en  
oeuvre de manière permanente  
ou périodique, selon les  
risques potentiels dans la zone  
à protéger.

**Hydrante 5000 S + Système LOG 50:**  
**La meilleure assurance  
contre de grosses pertes d'eau  
et leurs conséquences.**

La nouvelle classe S des hydrantes Von Roll 5000  
étonne – par la forme, et par la fonction:

**Par la forme:** son design contemporain et ses  
coloris attrayants en font un élément marquant du  
décor architectural local.

**Par la fonction:** pivotement sur 360°, point de  
rupture obligé sous le collier, couvercle optimisé,  
adaptation de niveau pratique par la couronne  
de base, logement du système de détection de fuite  
LOG 50 intégré.

**vonRoll** INFRATEC

Von Roll Robinetterie SA, CH-4702 Oensingen, Suisse  
Téléphone +41 62 388 1111, Téléfax +41 62 388 11 88  
E-mail: valve@vonroll.ch

Fax-réponse à Von Roll, fax 062 388 11 88  
Enfin du nouveau de chez Von Roll!  
SVP faites-moi parvenir  
la documentation à l'adresse suivante:  
Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
NPA/Localité \_\_\_\_\_  
Téléphone \_\_\_\_\_





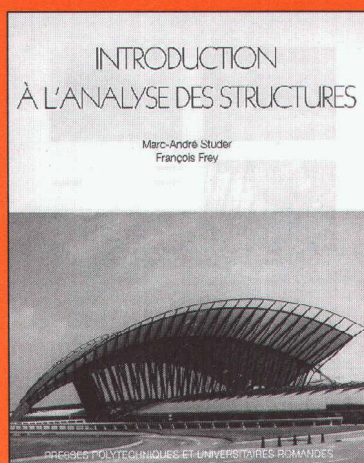
# PRESSES POLYTECHNIQUES ET UNIVERSITAIRES ROMANDES

Centre Midi - Ecole polytechnique fédérale de Lausanne - CH-1015 Lausanne

Tél. 021 693 41 31 Fax: 021 693 40 27 Internet: <http://sente.epfl.ch/webs/ppur>

## INTRODUCTION À L'ANALYSE DES STRUCTURES

Marc-André Studer et François Frey



◆ Présente, de façon simple, intuitive et néanmoins rigoureuse, une vue d'ensemble de l'analyse des structures touchant la statique, la résistance, la déformation et l'instabilité.

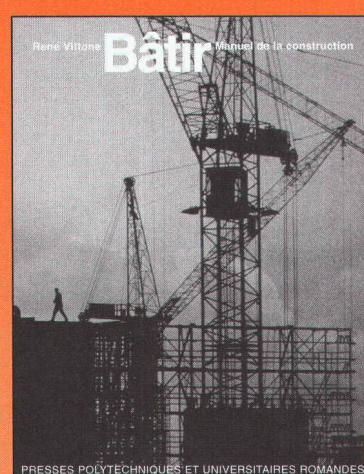
◆ Sensibilise aux problèmes liés au comportement des structures et permet d'en faire une saine conception.

◆ Facilite le dialogue entre l'architecte constructeur et l'ingénieur civil.

1997, 384 PAGES, 20X24 CM, ISBN 2-88074-328-1 CHF 81.60

## BÂTIR – MANUEL DE LA CONSTRUCTION

René Vittone



*"[...] Un outil extrêmement pratique permettant d'aborder aisément la complexité des processus actuels de conception."*  
Bulletin de l'IFA

*"[...] un ouvrage qui s'en ira rejoindre dans les bibliothèques le 'Neufert', le 'Modulor.'"*  
Journal de la Construction

*"[...] la méthode rigoureuse et didactique choisie lui permet d'être un document réellement exhaustif et d'offrir une compréhension directe et efficace de l'art de construire."*

Mario Botta

1996, 964 PAGES, 1400 DESSINS, ISBN 2-88074-251-X, CHF 150.-

## PORTRAITS D'ARCHITECTURE VAUDOISE 1992 – 1995

Commission de la Distinction Vaudoise d'Architecture



Photo: François Bertin

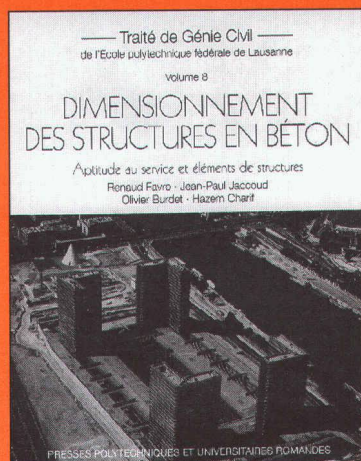
– Jeunotel, Vidy – Centre de la petite enfance de Boissonnet – Maison individuelle, Epalinges.

**Exemples thématiques:** Bureau de douane à Crassier – Insertion d'appartement dans une grange à Noville – Pharmacie Gamma, Lausanne – Bâtiment Swisscontrol, la Dôle – Transformation de l'ancienne Usine à Gaz, Nyon.

## DIMENSIONNEMENT DES STRUCTURES EN BÉTON

Aptitude au service, éléments de structures

Renaud Favre, Jean-Paul Jaccoud, Olivier Burdet et Hazem Charif  
TGC Vol. 8 - Nouvelle édition entièrement remaniée



◆ Présente de façon cohérente le comportement des structures en béton

◆ Décrit de manière simple et rigoureuse les critères et les méthodes de calcul permettant d'assurer un comportement approprié aux ouvrages en béton armé ou précontraint.

◆ Donne des indications pratiques et concrètes pour concevoir des parties d'ouvrage.

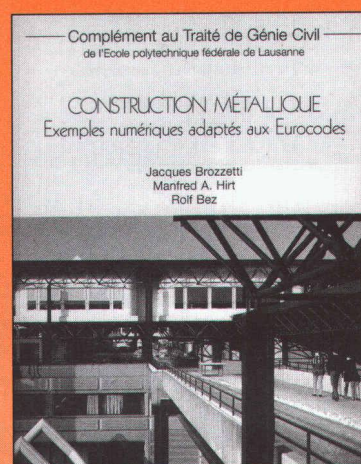
◆ Contient un CD-Rom

1997, 610 PAGES, 20X24 CM, ISBN 2-88074-330-3, CHF 113.20

## CONSTRUCTION MÉTALLIQUE

Exemples numériques adaptés aux Eurocodes.

Jacques Brozzetti, Manfred A. Hirt et Rolf Bez



◆ Le volume 10 du Traité de Génie Civil *Construction Métallique*, dont la première édition vient d'être corrigée et réimprimée, contient 55 exemples basés sur les principes de dimensionnement des normes SIA.

◆ Ce complément regroupe la quasi-intégralité de ces exemples numériques adaptés aux normes Eurocodes les plus récentes.

1995, 120 PAGES, 20X24 CM, ISBN 2-88074-280-3, CHF 43.90

## BON DE COMMANDE

Vous pouvez commander chez votre libraire habituel ou directement chez l'éditeur par fax à l'aide de ce bon de commande.

Je commande:

\_\_\_ ex. de \_\_\_\_\_  
\_\_\_ ex. de \_\_\_\_\_  
\_\_\_ ex. de \_\_\_\_\_  
\_\_\_ ex. de \_\_\_\_\_  
\_\_\_ ex. de \_\_\_\_\_

Nom / Entreprise: \_\_\_\_\_

Adresse de livraison: \_\_\_\_\_

NPA/Ville: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_